

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
*Konkurencijsko vijeće*



**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
*Конкуренијски савјет*

**РЈЕШЕЊЕ**

по Пријави намјере концентрације привредног субјекта Чез, а.с. Праг, Република Чешка и привредних субјеката *Tomis Team S. R. L. , Constanta County*, Румунија и Овиду *Development S. R. L. , Constanta County*, Румунија

Сарајево  
Октобар 2008. године



Број: 01-04-26-036-6-II/08  
Сарајево, 22.10.2008. године

На основу чл. 25. став (1) тачка е) и 42. став (1) тачка д), у вези са чл. 12., 14., 16., 17. и 18. Закона о конкуренцији («Службени гласник БиХ», бр. 48/05 и 76/07), рјешавајући по Пријави намјере концентрације привредног субјекта ЧЕЗ а.с. Праг, Духовá 2/1444, Праха 4, поштански претинац 14054, Чешка Република, заступаног по адвокату Сеаду Миљковић, Фра Анђела Звиздовића 1, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина запримљеној дана 03. септембра 2008. године под бројем: 01-04-26-036-II/08, Конкуренијски савјет, на 74. (седамдесет и четвртој) сједници одржаној дана 22.10.2008. године, је донио

### **Р Ј Е Ш Е Њ Е**

1. Оцјењује се допуштеном концентрација која може имати утицаја на тржиште производње електричне енергије у Босни и Херцеговини стицањем контроле од стране привредног субјекта ЧЕЗ а.с. Праг, Духовá 2/1444, Праха 4, поштански претинац 14054, Чешка Република над привредим субјектом *TOMIS TEAM S.R.L., 2 Morii Galbiori, Constanta County*, Румунија и привредним субјектом *OVIDIU DEVELOPMENT S.R.L., 2 Morii Galbiori, Constanta County*, Румунија, куповином већине учешћа основног капитала.
2. Ово Рјешење о концентрацији се уписује у Регистар концентрација.
3. Ово Рјешење је коначно и биће објављено у «Службеном гласнику БиХ», службеним гласницима ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине.

### **О б р а з л о ж е њ е**

Конкуренијски савјет је дана 26.09.2008. године године запримио под бројем: 01-04-26-036-II/08, Пријаву намјере концентрације (у даљем тексту: Пријава) привредног субјекта ЧЕЗ а.с. Праг, Духовá 2/1444, Праха 4, поштански претинац 14054, Чешка Република, заступаног по адвокату Сеаду Миљковић, Фра Анђела Звиздовића 1, 71000 Сарајево, Босна и Херцеговина (у даљем тексту: Подносилац пријаве или ЧЕЗ), којом намјерава, куповином већине учешћа основног капитала, стећи контролу над привредим субјектом *TOMIS TEAM S.R.L., 2 Morii Galbiori, Constanta County*, Румунија (у даљем тексту: Томис) и привредним субјектом *OVIDIU DEVELOPMENT S.R.L., 2 Morii Galbiori, Constanta County*, Румунија (у даљем тексту: Овидиу).

Увидом у достављену Пријаву утврђено је да иста није комплетна, те да је треба допунити у смислу члана 30. став (1) Закона о конкуренцији (у даљем тексту: Закон) и чл. 8., 9. и 10. Одлуке о начину подношења пријаве и критеријумима за оцјену концентрација привредних субјектата („Службени гласник БиХ“, број 95/06), те је затражена допуна Пријаве поднеском број: 01-04-26-036-1-II/08 од 19.09.2008. године.

Подносилац пријаве извршио је допуну Пријаве потребном документацијом поднесцима број: 01-04-26-036-2-II/08 од 19.09.2008. године и број: 01-04-26-036-3-II/08 од 26.09.2008. године.

Слиједом наведеног, Конкуренијски савјет је Подносиоцу пријаве издао Потврду, дана 29.09.2008. године број: 01-04-26-036-4-II/08, којом потврђује поднесену Пријаву уредном и комплетном у смислу члана 30. став (3) Закона.

Подносилац пријаве је навео, у смислу члана 30. став (2) Закона, да је поднио захтјев за оцјену концентрације надлежним тијелима за оцјену концентрације Републике Србије, Републике Бугарске и Републике Украјине.

Конкуренијски савјет је утврдио да је Пријава поднесена у Законом предвиђеном року, у смислу члана 16. став (1) Закона.

## 1. Учесници предметне концентрације

Учесници предметне концентрације су привредни субјект ЧЕЗ а.с. Праг, Духовá 2/1444, Праха 4, поштански претинац 14054, Чешка Република и привреди субјекти *TOMIS TEAM S.R.L., 2 Morii Galbiori, Constanta County*, Румунија и *OVIDIU DEVELOPMENT S.R.L., 2 Morii Galbiori, Constanta County*, Румунија.

### 1.1. Привредни субјекти ЧЕЗ а.с. Праг

Привредни субјект ЧЕЗ а.с. Праг, Духовá 2/1444, Праг 4, поштански претинац 14053, Чешка Република, регистрован у Привредном регистру Општинског суда у Прагу, под регистарским бројем 1581 дана 06.05.1992. године.

Власничка структура привредног субјекта ЧЕЗ, на дан 31.12.2007. године приказана је у Табели 1.

Табела 1.

Рб	Диоиничар	Власничко учешће (%)
1.	Влада Чешке Републике	65,99
2.	Остала правне особе	19,04
3.	Управитељи	10,83
4.	Физичке особе	4,14
	<b>Укупно</b>	<b>100,00</b>

Извор: Подаци из Пријаве

Основна дјелатност привредног субјекта ЧЕЗ је развој електричне опреме, ревизија електричних постројења, производња и дистрибуција електричне енергије, производња и дистрибуција топлотне енергије и трговина електричном енергијом.

Привредни субјект ЧЕЗ је власник 100% учешћа у ЧЕЗ Групи. ЧЕЗ Група је једна од највећих електро – конгломерата у централној и југоисточној Европи. ЧЕЗ Група такође обухвата и бројна мања друштва која доприносе развоју основног пословања групе, као што су телекомуникације, информативна технологија, дизајн, инжењеринг, друштва која се баве градњом као и друштва која одржавају опрему, ископавају сирове руде и производе пропратне производе за производњу електричне енергије.

ЧЕЗ Група је власник привредних субјеката у СР Њемачкој, Пољској, Мађарској, Словачкој, Румунији и Бугарској, при чему је између осталог власник два румунска и три бугарска регионална друштва за електродистрибуцију.

Привредни субјект *ČEZ Poland Distribution B.V., Weena 340, 3012 Nj*, Ротердам, Холандија, регистрован у Привредној комори Холандија под бројем 24301380, је у 100% власништву привредног субјекта ЧЕЗ.

У Босни и Херцеговини ЧЕЗ има већинско власничко учешће у привредном субјекту Нове електране Републике Српске д.о.о. Гацко и ЧЕЗ Босна и Херцеговина д.о.о. Сарајево.

Привредни субјект Нове електране Републике Српске, д.о.о. Гацко, Индустријска бб, Гацко, Босна и Херцеговина (у даљем тексту: НЕРС) је уписан у судски регистар Основног суда у Требињу (рјешење број: 095-0-РЕГ-06-000281), дана 22. децембра 2006. године, под јединственим регистарским бројем: РУ-1-1864-00. Основна регистрована дјелатност привредног субјекта НЕРС је производња и продаја електричне енергије.

Привредни субјект НЕРС је основан заједничким улагањем привредног субјекта ЧЕЗ са 51% власничког учешћа и Мјешовитог холдинга „Електропривреда Републике Српске“ са 49% власничког учешћа у основном капиталу истог.

Привредни субјект ЧЕЗ Босна и Херцеговина д.о.о. Сарајево, Фра Анђела Звиздовића бр. 1 Сарајево, Босна и Херцеговина (у даљем тексту: ЧЕЗ БиХ), је уписан у судски регистар Општинског суда у Сарајеву под матичним бројем: 65-01-0142-08 дана 21.03.2008. године. Основна дјелатност привредног субјекта ЧЕЗ БиХ је производња и продаја електричне енергије. Привредни субјект ЧЕЗ БиХ је у 100% власништву привредног субјекта ЧЕЗ.

Привредни субјекти НЕРС Гацко и ЧЕЗ БиХ још нису започели са својим пословним активностима на тржишту Босне и Херцеговине.

## **1.2. Привредни субјекти *TOMIS TEAM S.R.L.* и *OVIDIU DEVELOPMENT S.R.L.***

Привредни субјект *TOMIS TEAM S.R.L.* (у даљем тексту: Томис) је друштво са ограниченом одговорношћу, са сједиштем на адреси *2 Mori Galbiori, Constanta County*, Румунија, регистрован у Трговачком регистру при Министарству правде Румуније под бројем J13/2276/2006 дана 21.06.2006. године.

Привредни субјект Томис у 100% власништву посједује привредни субјект *M. W. Team Invest S.R.L.* друштво са ограниченом одговорношћу, са сједиштем на адреси *2 Mori Galbiori, Constanta County*, Румунија, регистрован у Трговачком регистру при Министарству правде Румуније под бројем J13/2466/2006 дана 10.08.2006. године.

Привредни субјект *OVIDIU DEVELOPMENT S.R.L.* (у даљем тексту: Овидиу) је друштво са ограниченом одговорношћу, са сједиштем на адреси *2 Mori Galbiori, Constanta County*, Румунија, регистрован у Трговачком регистру при Министарству правде Румуније под бројем J13/2274/2006 дана 24.07.2006. године.

Привредни субјекти Томис и Овидиу су основани као пројектне компаније чије су главне пословне активности развој, грађење и управљање двјема вјетрењачама у Румунији. Наведени пројекти су још увијек у фази развоја, те нити један од ова два привредна субјекта није оперативан.

Власничка структура привредног субјекта Томис на дан 31.12.2007. године приказана је у Табели 2.

Табела 2.

Власничко учешће	Власнички капитал (%)
<i>CWP Cyprus Limited</i>	95,00
<i>Emanuel Muntmark</i>	5,00
<b>УКУПНО</b>	100,00

Извор: Подаци из Пријаве

Власничка структура привредног субјекта Овидиу на дан 31.12.2007. године приказана је у Табели 3.

Табела 3.

Власничко учешће	Власнички капитал (%)
<i>CWP Cyprus Limited</i>	95,00
<i>Emanuel Muntmark</i>	5,00
<b>УКУПНО</b>	100,00

Извор: Подаци из Пријаве

Привредни субјект *CWP CYPRUS LIMITED* са сједиштем на адреси *75 Prodromou Avenue, Oneworld Parkview House, Nicosia 1307*, Кипар (у даљем тексту: *CWP*) је у 100% власништву привредног субјекта *FORCE 10 Trustee* и исти је основан с циљем да управља учешћеима у свим друштвима основаним са посебном намјеном у Румунији. Поред своје основне дјелатности управља и пројектом изградње вјетрењача.

Привредни субјекти *CWP*, Томис и Овидиу немају повезаних привредних друштава у Босни и Херцеговини.

## 2. Обавеза пријаве намјере предметне концентрације

Укупни годишњи приход привредних субјеката учесника предметне концентрације на дан 31.12.2007. године приказан је у Табели 4.

Табела 4

Укупни приход	ЧЕЗ	ТОМИС	ОВИДИУ	НЕРС	СWP
	(у КМ)	(у КМ)	(у КМ)	(у КМ)	(у КМ)
Свијет	(..)** <sup>1</sup>	(..)**	/	/	(..)**
Босна и Херцеговина	/	/	/	(..)**	/

Извор: Подаци из Пријаве

На основу оствареног годишњег прихода учесника концентрације на дан 31.12.2007. године произашла је обавеза подношења пријаве намјере концентрације, у смислу члана 14. став (1) Закона.

## 3. Правни основ и облик концентрације

<sup>1</sup> (..)\*\* - подаци представљају пословну тајну

Правни основ концентрације је Уговор о купопродаји учешћа потписан дана 26.08.2008. године између *CWP CYPRUS LIMITED, 75 Prodromou Avenue, Oneworld Parkview House, Nicosia 1307* Кипар, и физичког лица г-дина *Enauela Muntmark*, шведског држављанина са боравиштем у *Constanta County, Rumunija, (..)\*\**, као продаваца с једне стране и привредног субјекта ЧЕЗ а.с. Праг, Духова 2/1444, Праг 4, поштански претинац 14053, Чешка Република, као купаца и привредног субјекта *ČEZ Poland Distribution B.V., Weena 340, 3012 Nj*, Ротердам, Холандија, као предложеника, који се односи на купопродају цјелокупног уписаног основног капитала друштва *Team Tomis S.R.L.* и *Ovidiu Development S.R.L.*

На основу Уговора о купопродаји учешћа привредни субјекти ЧЕЗ и *ČEZ Poland Distribution B.V.* ће стећи учешће у привредним субјектима Томис и Овидиу како слиједи:

- ЧЕЗ ће стећи 95% учешћа у капиталу привредног субјекта Томис и 95% учешћа у капиталу привредног субјекта Овидиу,
- *ČEZ Poland Distribution B.V.* ће стећи 5% учешћа у капиталу привредног субјекта Томис и 5% учешћа у капиталу привредног субјекта Овидиу.

Након провођења намјераване концентрације привредни субјекти Томис и Овидиу ће бити под потуном контролом ЧЕЗ-а, с обзиром на чињеницу да је привредни субјект *ČEZ Poland Distribution B.V.* у 100% власништву привредног субјекта ЧЕЗ-а. Кроз стицање контроле над привредним субјектом Томис привредни субјект ЧЕЗ ће стећи контролу и над привредним субјектом *M.W. TEAM INVEST S.R.L.*, румунским друштвом са ограниченом одговорношћу, које је под контролом Томис-а.

На основу напријед наведеног правни облик предметне концентрације, представља стицање контроле од стране привредног субјекта ЧЕЗ над привредним субјектима Томис и Овидиу куповином већине учешћа основног капитала у смислу члана 12 став (1) тачка б) под 1) Закона о конкуренцији.

#### **4. Релевантно тржиште предметне концентрације**

Релевантно тржиште, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4., 5. и 6. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта („Службени гласник БиХ“, број 18/06), чини тржиште одређених производа/услуга које су предмет обављања дјелатности на одређеном географском тржишту.

Према одредби члана 4. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, релевантно тржиште производа обухваћа све производе и/или услуге за које потрошачи сматрају да су међусобно замјењливе с обзиром на њихове битне карактеристике, квалитет, намјену, цијену или начин употребе.

Надаље, према члану 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта релевантно тржиште у географском смислу обухваћа цијелу или дио територије Босне и Херцеговине, на којој тржишни конкуренти дјелују у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или довољно уједначеним условима који то тржиште битно разликују од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

Према наведеном, релевантно тржиште производа предметне концентрације је тржиште производње електричне енергије у Босни и Херцеговини.

Приликом одређивања релевантног тржишта Конкуренцијски савјет је узео у обзир чињеницу да привредни субјект ЧЕЗ има регистрована супсидијарна привредна друштва у Босни и Херцеговини у области производње електричне енергије.

Релевантним географским тржиштем сматра се тржиште Босне и Херцеговине.

У складу са наведеним. Конкуренцијски савјет је одредио да се под релевантним тржиштем сматра тржиште производње електричне енергије на територији Босне и Херцеговине.

## 5. Анализа релевантног тржишта предметне концентрације у Босни и Херцеговини

Босна и Херцеговина има укупан уграђени производни капацитет од 5,095 MW, од чега 2/5 су произведене у хидроелектранама и 3/5 у термоелектранама (Табела 5.).

Табела 5.

Хидроелектране		Термоелектране	
Назив хидроелектране	Уграђена снага (MW)	Назив термоелектране	Уграђена снага (MW)
Требиње I	180	Тузла	779
Требиње II	8	- Г1	32
Дубровник (БиХ+Хр)	210	- Г2	32
Чапљина	420	- Г3	100
Рама	160	- Г4	200
Јабланица	170	- Г5	200
Грабовица	117	- Г6	215
Салаковац	210	Какањ	578
Мостар	75	- (Г1, Г2, Г3, Г4) 4x32	128
Јајце I	60	- Г5	110
Јајце II	30	- Г6	110
Бочац	110	- Г7	230
Вишеград	315	Гацко	300
Пећ-Млини	30	Угљевик	300
<b>УКУПНО</b>	<b>2.095</b>	<b>УКУПНО</b>	<b>1.957</b>

Извор: Државна регулаторна комисија за електричну енергију Босне и Херцеговине

Укупна годишња производња електричне енергије у БиХ у 2007. години износила је приближно 12.255,00 GWh, од чега је укупна потрошња на домаћем тржишту износила приближно 11.657,00 GWh. Укупна производња и потрошња електричне енергије у 2007. години приказана је у Табели 6.

Табела 6.

Пројена за 2007. годину у (GWh)	ЕП БиХ	ЕП РС	ЕП ХЗХБ	Брчко Дистрикт	БиХ
<b>Производња</b>	<b>6.605,00</b>	<b>4.430,00</b>	<b>1.220,00</b>		<b>12.255,00</b>
Производња у хидроелектранама	1.120,00	1.780,00	1.220,00		4.120,00
Производња у термоелектранама	5.395,00	2.605,00			8.000,00
Производња у малим и индустријским електранама	90,00	45,00			135,00
<b>Потрошња</b>	<b>4.410,00</b>	<b>3.286,00</b>	<b>3.341,00</b>	<b>290,00</b>	<b>11.657,00</b>
Дистрибутивна потрошња	3.840,00	3.040,00	1.275,00	2.900,00	8.445,00
Велики купци	570,00	195,00	2.055,00		2.820,00
Потрошња рудника		51,00	11,00		62,00

Извор: Државна регулаторна комисија за електричну енергију Босне и Херцеговине

Према подацима Државне регулаторне комисије за електричну енергију БиХ, на тржишту производње електричне енергије у 2007. години у Босни и Херцеговини највеће тржишно учешће има привредни субјект Електропривреда Босне и Херцеговине (ЕП БиХ) са 54,0%, привредни субјект Електропривреда Републике Српске (ЕП РС) са 36,0% те привредни субјект Електропривреда Хрватске заједнице Херцег Босне (ЕП ЗХБ) са 10,0% тржишног учешћа.

## **6. Оцјена предметне концентрације**

Конкурентијски савјет је, након процјене и анализе података и утврђених чињеница у смислу члана 17. Закона, у поступку доношења предметног Рјешења, оцијенио да провођење предметне концентрације неће нарушити постојећу тржишну конкуренцију с обзиром да предметном концентрацијом долази само до промјене власничке структуре између учесника концентрације из чега произилази да наведена концентрација неће произвести промјену тржишног учешћа учесника на релевантном тржишту.

Из горе наведених разлога, Конкурентијски савјет сматра да се предметном концентрацијом привредних субјеката не ствара и не јача доминантан положај на релевантном тржишту, те је одлучио као у диспозитиву овог Рјешења.

Узимајући у обзир све наведене чињенице и податке који су претходили доношењу одлуке, Конкурентијски савјет је оцијенио предметну концентрацију допуштеном, у смислу члана 18. став (2) под а) Закона, као што је одлучено у диспозитиву овог Рјешења.

## **7. Административна такса**

Подносиоци Пријаве на ово Рјешење, у складу са чланом 2. став (1) тарифни број 107. тачка д) под 1) Одлуке о административним таксама у вези са процесним радњама пред Конкурентијским савјетом («Службени гласник БиХ», број 30/06) су дужни платити административну таксу у укупном износу од 2.500,00 КМ у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

## **8. Поука о правном лијеку**

Против овога Рјешења није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објављивања овога Рјешења.

**Предсједник**

**Ибрица Лакишић**